



Документ WSIS/PC-2/12(Rev.1)-R  
28 февраля 2003 года  
Оригинал: английский

**Отчет второго собрания  
Подготовительного комитета**

ВСЕМИРНАЯ ВСТРЕЧА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ПО ВОПРОСАМ  
ИНФОРМАЦИОННОГО ОБЩЕСТВА

Женева, 17–28 февраля 2003 года

**Содержание**

- I [Введение](#)
- II [Организация собрания](#)
  - A. Открытие и продолжительность собрания
  - B. Повестка дня первого пленарного заседания
  - C. Повестка дня второго собрания Подготовительного комитета (ПодгКом-2)
  - D. Организация работы
  - E. Выборы должностных лиц
  - F. Аккредитация
  - G. Отчет Генерального секретаря МСЭ о деятельности по подготовке ПодгКом-2
  - H. Отчет Председателя Подготовительного комитета
  - I. Отчеты региональных подготовительных конференций
  - J. Присутствие на собрании
  - K. Документация
- III [Группа по выработке концепции](#)
- IV [Тематические "круглые столы" с участием различных заинтересованных сторон](#)
- V [Проекты декларации принципов и плана действий ВВУИО и отчет Подкомитета 2](#)
- VI [Межсессионный механизм](#)
- VII [Договоренности в отношении третьего собрания Подготовительного комитета](#)
- VIII [Прочие вопросы](#)
- IX [Принятие отчета второго собрания Подготовительного комитета](#)
- X [Приложения: 2](#)

## **I Введение**

1 В своей резолюции 56/183 от 21 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций с удовлетворением отметила резолюцию Совета Международного союза электросвязи, в которой Совет одобрил предложение Генерального секретаря Международного союза электросвязи о проведении Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Генеральная Ассамблея также предложила Международному союзу электросвязи взять на себя ведущую роль в организации Встречи на высшем уровне и процесса подготовки к ней в сотрудничестве с другими заинтересованными организациями и партнерами.

2 Генеральная Ассамблея далее рекомендовала возложить задачу подготовки к Встрече на высшем уровне на межправительственный подготовительный комитет открытого состава, который бы определил повестку дня Встречи, подготовил окончательные варианты проектов декларации и плана действий и принял решение относительно форм участия других заинтересованных сторон в работе Встречи на высшем уровне.

## **II Организация собрания**

### **A Открытие и продолжительность собрания**

3 Вторая сессия Подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества прошла 17–28 февраля 2003 года в Женеве. Комитет провел четыре пленарных заседания и девять заседаний подкомитетов.

4 Первое пленарное заседание открыл г-н Адама Самасеку, Председатель Подготовительного комитета. С речами при открытии выступили г-н Йошио Утсуми, Генеральный секретарь МСЭ и Председатель Организационного комитета высокого уровня Встречи на высшем уровне (КВУВВ), и, от имени принимающей страны, г-н Мориц Леунбергер, член Федерального совета Швейцарии и глава Федерального департамента окружающей среды, транспорта, энергетики и коммуникаций.

### **B Повестка дня первого пленарного заседания**

5 Подготовительный комитет принял повестку дня первого пленарного заседания, которая приводится в Документе WSIS/PC-2/ADM/4. Повестка дня включала следующие пункты:

- 1) Открытие первого пленарного заседания ПодгКом-2
- 2) Утверждение повестки дня первого пленарного заседания
- 3) Утверждение повестки дня ПодгКом-2
- 4) Организация работы ПодгКом-2
- 5) Выборы Председателя Подкомитета 2 и Докладчика ПодгКом-2
- 6) Аккредитация НПО, объединений гражданского общества и деловых кругов
- 7) Отчет Генерального секретаря МСЭ о деятельности по подготовке ПодгКом-2
- 8) Отчет Председателя Подготовительного комитета
- 9) Отчеты региональных подготовительных конференций
- 10) Прочие вопросы

### **C Повестка дня второго собрания Подготовительного комитета (ПодгКом-2)**

6 Подготовительный комитет принял повестку дня ПодгКом-2, которая приводится в Документе WSIS/PC-2/DOC/1. Повестка дня включала следующие пункты:

- 1) Принятие повестки дня
- 2) Выборы Председателя Подкомитета 2 и Докладчика ПодгКом-2
- 3) Аккредитация НПО, объединений гражданского общества и деловых кругов

- 4) Отчет Генерального секретаря МСЭ
- 5) Отчет Председателя Подготовительного комитета
- 6) Отчеты региональных подготовительных конференций
- 7) "Круглые столы" с участием различных заинтересованных сторон (неофициальная часть ПодгКом-2)
- 8) Отчет по результатам "круглых столов"
- 9) Проект плана действий ВВУИО и проект декларации ВВУИО
- 10) Отчет Подкомитета 2
- 11) Договоренности в отношении третьего собрания Подготовительного комитета
- 12) Принятие отчета второго собрания Подготовительного комитета
- 13) Прочие вопросы

#### **D Организация работы**

7 Исполнительный секретарь информировал участников об аннотированной повестке дня (Документ WSIS/PC-2/ADM/3) и проекте плана распределения времени (Документ WSIS/PC-2/ADM/2).

#### **E Выборы должностных лиц**

8 На основании рекомендации Бюро обеспечивать на каждой сессии Подготовительного комитета ротацию председателей подкомитетов Подготовительному комитету было предложено провести выборы нового председателя Подкомитета 2. Этот пункт повестки дня был отложен до 10 час. 00 мин. четверга, 20 февраля 2003 года. В ходе этого отложенного пленарного заседания Е. П. г-н Ясуаки Ногава (Япония) был избран путем аккламации.

9 Подготовительный комитет далее избрал путем аккламации г-на Андрея Пирогова (Российская Федерация) Докладчиком второй сессии Подготовительного комитета.

#### **F Аккредитация**

10 Подготовительный комитет утвердил перечень организаций, подавших заявки на аккредитацию (WSIS/PC-2/DOC/9, Приложения 1 и 2). Он принял к сведению перечень обладающих консультативным статусом при ЭКОСОС организаций, которые выразили заинтересованность в участии в ПодгКом-2 (WSIS/PC-2/DOC/9, Приложение 3).

#### **G Отчет Генерального секретаря МСЭ о деятельности по подготовке ПодгКом-2**

11 Генеральный секретарь МСЭ, в качестве Председателя Организационного комитета высокого уровня Встречи на высшем уровне (КВУВВ), представил отчет о деятельности, осуществленной им и системой Организации Объединенных Наций, для подготовки ПодгКом-2. Он также представил информацию об относящейся к ВВУИО деятельности МСЭ, в том числе о его Полномочной конференции (Марракеш, 2002 г.) (WSIS/PC-2/DOC/2 и Add.1).

#### **H Отчет Председателя Подготовительного комитета**

12 Председатель Подготовительного комитета представил отчет о деятельности, осуществленной им для ПодгКом-2 (WSIS/PC-2/DOC/10 и Согг.1).

## **I Отчеты региональных подготовительных конференций**

13 Подготовительный комитет заслушал отчеты следующих региональных подготовительных конференций:

- Африканской региональной конференции, Бамако, Мали, 28–30 мая 2002 года (WSIS/PC-2/DOC/4);
- Общеввропейской региональной конференции, Бухарест, Румыния, 7–9 сентября 2002 года (WSIS/PC-2/DOC/5);
- Конференции Азиатско-Тихоокеанского региона, Токио, Япония, 13–15 января 2003 года (WSIS/PC-2/DOC/6);
- Региональной конференции Латинской Америки и Карибского бассейна, Баваро, Доминиканская Республика, 29–31 января 2003 года (WSIS/PC-2/DOC/7);
- Региональной конференции Западной Азии, Бейрут, Ливан, 4–6 февраля 2003 года (WSIS/PC-2/DOC/8).

## **J Присутствие на собрании**

14 В соответствии с пунктом 2 резолюции 56/183 Генеральной Ассамблеи Подготовительный комитет Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества открыт для полномасштабного участия всех государств, являющихся членами Организации Объединенных Наций или каких-либо специализированных учреждений.

15 Были представлены следующие 146 государств: Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Корея (Республика), Кувейт, Кыргызская Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Малави, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Молдова, Монако, Монголия, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия и Черногория, Сингапур, Словацкая Республика, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Сирия, Таджикистан, Танзания, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уганда, Уругвай, Ватикан, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве.

16 В соответствии с Правилами процедуры было также представлено Европейское сообщество.

17 На ПодгКом была представлена Палестина, имеющая постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

18 Были представлены следующие органы системы Организации Объединенных Наций: Международный торговый центр, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Организация Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программа развития Организации Объединенных Наций, Экономическая комиссия для Африки, Европейская экономическая комиссия, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Целевая группа Организации Объединенных Наций по ИКТ, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию,

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Миссия Организации Объединенных Наций в Косово, Служба по связям с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций, Управление Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам, Исследовательский институт Организации Объединенных Наций по социальному развитию, Университет Организации Объединенных Наций, Добровольцы Организации Объединенных Наций.

19 Были представлены следующие специализированные учреждения: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация гражданской авиации, Международное бюро труда, Международный союз электросвязи, Всемирный банк, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирный почтовый союз, Всемирная организация здравоохранения, Всемирная организация интеллектуальной собственности и Всемирная метеорологическая организация.

20 Были представлены следующие приглашенные межправительственные организации: Национальное агентство франкоязычных стран, Испано-американская ассоциация исследовательских центров и компаний электросвязи, Азиатско-Тихоокеанское сообщество электросвязи, Африканский союз электросвязи, Европейский центр ядерных исследований (ЦЕРН), Содружество Независимых Государств, Совет по науке Содружества, Секретариат Содружества, Совет Европы, Межамериканский банк развития; Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международная организация спутниковой электросвязи, Лига арабских государств, Африканский союз, Организация экономического сотрудничества и развития, Организация Исламская конференция, Международная организация франкоязычных стран, Региональное содружество в области электросвязи, Латиноамериканская сеть информационных технологий.

21 Присутствовали многие неправительственные организации и объединения коммерческого сектора, в том числе Члены Секторов МСЭ.

## **К Документация**

22 Второму собранию Подготовительного комитета были представлены следующие официальные, административные и рабочие документы:

- Проект повестки дня ПодгКом-2 (WSIS/PC-2/DOC/1);
- Отчет Генерального секретаря МСЭ о деятельности по подготовке ПодгКом-2 (WSIS/PC-2/DOC/2 и Add.1);
- Итоги неофициального собрания Подкомитета 2 ПодгКом-1 (WSIS/PC-2/DOC/3);
- Отчет Африканской региональной конференции, Бамако, 28–30 мая 2002 года (WSIS/PC-2/DOC/4);
- Отчет Общеввропейской региональной конференции, Бухарест, 7–9 ноября 2002 года (WSIS/PC-2/DOC/5);
- Отчет Азиатско-Тихоокеанской региональной конференции, Токио, 13–15 января 2003 года (WSIS/PC-2/DOC/6);
- Отчет региональной конференции Латинской Америки и Карибского бассейна, Баваро, 29–31 января 2003 года (WSIS/PC-2/DOC/7 и Согг.1);
- Отчет конференции региона Западной Азии, Бейрут, 4–6 февраля 2003 года (WSIS/PC-2/DOC/8);
- Аккредитация НПО, объединений гражданского общества и делового сектора на ВВУИО (WSIS/PC-2/DOC/9);
- Отчет Председателя о деятельности по подготовке ПодгКом-2 (WSIS/PC-2/DOC/10 и Согг.1);

- "Круглые столы" (WSIS/PC-2/DOC/11);
- Сводный документ по материалам региональных конференций (WSIS/PC-2/TD/GEN/1 (Rev.2));
- Проект декларации, составленной на основе обсуждения в рабочей группе Подкомитета 2 (WSIS/PC-2/TD/GEN/0002);
- Проект плана действий, составленный на основе обсуждения в рабочей группе Подкомитета 2 (WSIS/PC-2/TD/GEN/0003);
- Проект плана распределения времени (WSIS/PC-2/ADM/2);
- Проект аннотированной повестки дня (WSIS/PC-2/ADM/3);
- Проект повестки дня первого пленарного заседания (WSIS/PC-2/ADM/4).

С этими документами можно ознакомиться на Web-сайте ВВУИО по адресу:  
<http://www.itu.int/wsis/documents/>.

### **III Группа по выработке концепции**

23 Собрание Группы по выработке концепции состоялось во второй половине дня в понедельник, 17 февраля 2003 года. Группу возглавил Генеральный секретарь МСЭ, вела собрание Мария Ливанос Каттауи, Генеральный секретарь Международной торговой палаты. Послания с изложением концепции были представлены следующими лицами:

- Е. П. г-н Ион Илиеску, Президент Румынии
- Е. П. мэтр Абдулай Вад, Президент Республики Сенегал
- профессор Лоуренс Лессиг, Стэнфордская школа права, США
- г-н Жак Аттали, писатель и председатель организации PlaNet Finance

Текст посланий приводится на Web-сайте ВВУИО по адресу: <http://www.itu.int/wsis/documents/>.

Председатель ПодгКом выразил членам группы благодарность.

### **IV Тематические "круглые столы" с участием различных заинтересованных сторон**

24 В соответствии с Приложением 2 к заключительному отчету первого собрания Подготовительного комитета (ПодгКом-1) в качестве неофициальной части ПодгКом-2 во вторник, 18 февраля, и в среду, 19 февраля 2003 года, было проведено восемь тематических "круглых столов" с участием различных заинтересованных сторон по следующим темам:

- 1) Инфраструктура и финансирование ИКТ
- 2) Доступ к знаниям, открытый доступ, культурное и языковое многообразие, местный контент
- 3) ИКТ и безопасность
- 4) Потребности особых групп
- 5) Нарращивание потенциала
- 6) Стимулирующая среда: правовые и регламентарные рамки
- 7) Применение и услуги ИКТ
- 8) Роль различных заинтересованных сторон в информационном обществе

Отчеты по итогам "круглых столов" с участием различных заинтересованных сторон были представлены пленарному заседанию Подготовительного комитета в понедельник, 24 февраля 2003 года, по распоряжению Председателя, г-на Адама Самасеку. Документ 11 (WSIS/PC-2/DOC/11) включает подборку этих отчетов и размещен на Web-сайте ВВУИО на всех шести языках по адресу: <http://www.itu.int/wsis/documents/>.

## **V Проект плана действий ВВУИО и проект декларации принципов ВВУИО и деятельность Подкомитета 2**

25 В период работы ПодгКом-2 Подкомитет 2 провел девять заседаний под председательством Е. П. г-на Ясуаки Ногава (Япония) и предпринял перечисленные ниже действия.

- i) Создана малая рабочая группа под председательством г-на Адама Самасеку, Председателя ПодгКом, для разработки общей структуры проекта декларации принципов и проекта плана действий Всемирной встречи на высшем уровне. Эта общая структура была утверждена Подкомитетом 2 в пятницу, 21 февраля 2003 года, в качестве основы для дальнейшей работы.
- ii) Исполнительному секретариату было предложено пересмотреть сводный документ по материалам региональных конференций, с тем чтобы привести его в соответствие с вышеуказанной общей структурой. Пересмотренный документ существует под номером WSIS/PC-2/DT/1(Rev.2).
- iii) Открытая для всех государств Рабочая группа под председательством г-жи Линдал Шоп-Мафоль (Южная Африка) приступила к работе над проектами декларации принципов и плана действий Всемирной встречи на высшем уровне. Каждый день после отчета председателя Рабочей группы о ходе работы за день в Подкомитете 2 в течение примерно тридцати минут заслушивались заявления наблюдателей.

С четверга, 27 февраля 2003 года, Рабочая группа была открыта для всех наблюдателей.

26 Во второй половине дня, в четверг, 27 февраля 2003 года, председатель Рабочей группы доложила Подкомитету о ходе работы над проектами декларации и плана действий. Было отмечено, что вследствие ограничений по времени отразить в этих проектах рабочих документов все представленные вклады оказалось невозможным, но сведения о них приводятся в сводных таблицах, которые будут далее обновляться. Рабочая группа рекомендовала Подкомитету следующее:

- a) два документа (WSIS/PC-2/DT/2 и WSIS/PC-2/DT/3, а также сводная таблица, относящаяся к WSIS/PC-2/DT/3), текст которых пересмотрен, отражают ход деятельности Рабочей группы. Эти документы должны служить базовыми рабочими документами для дальнейшей работы ПодгКом. Весь текст документов должен быть заключен в квадратные скобки;
- b) председателю Рабочей группы следует поручить завершить, при помощи Исполнительного секретариата, работу по включению в эти два документа сделанных по их поводу замечаний и представить пересмотренный вариант к 21 марта 2003 года. После этого рабочие документы должны быть размещены на Web-сайте и разосланы всем аккредитованным участникам;
- c) вклады присутствовавших на заседаниях наблюдателей должны быть включены в пересмотренные документы.

27 Подкомитет принял к сведению отчет председателя Рабочей группы, однако не смог выработать единого мнения в отношении рекомендации c), касающейся вкладов наблюдателей.

28 На пленарном заседании было решено, что вклады наблюдателей будут отражены в отдельном, имеющем соответствующее название, разделе пересмотренных документов, при условии, что основу для переговоров составят предложения, поступившие от государств. ПодгКом принял

отчет Подкомитета 2 (прилагается) при вышеуказанном условии и принял решение, что два указанных документа (WSIS/PC-2/DT/2 и WSIS/PC-2/DT/3), пересмотренные в соответствии с приведенными выше рекомендациями, должны служить базовыми рабочими документами для дальнейшей работы ПодгКом.

## **VI Межсессионный механизм**

29 На своем заключительном пленарном заседании в пятницу, 28 февраля 2003 года, ПодгКом принял предложение в отношении порядка работы в межсессионный период между ПодгКом-2 и ПодгКом-3. Это предложение содержится в приложении к настоящему отчету.

## **VII Договоренности в отношении третьего собрания Подготовительного комитета**

30 ПодгКом-2 должен был принять решение о датах и месте проведения ПодгКом-3. Было решено провести ПодгКом-3 в Женеве, в ЖМКЦ, с 15 по 26 сентября 2003 года.

31 Генеральный секретарь МСЭ представил информацию о возможных структуре и рамках Встречи на высшем уровне. Основное мероприятие Встречи на высшем уровне пройдет в течение трех дней, с 10 по 12 декабря 2003 года, в Palexro в Женеве. Полная ответственность за организацию основного мероприятия Встречи на высшем уровне, которое может также включать проведение "круглых столов" высокого уровня, возлагается на Исполнительный секретариат. Помимо основного мероприятия Встречи на высшем уровне организуются дополнительные и сопутствующие мероприятия. Обеспечение помещений для этих мероприятий осуществляет правительство принимающей страны. Вскоре будет завершена разработка руководящих принципов организации данных дополнительных и сопутствующих мероприятий. Руководящие принципы будут размещены на Web-сайте ВВУИО.

## **VIII Прочие вопросы**

32 На своем третьем пленарном заседании, которое состоялось в понедельник, 24 февраля 2003 года, Подготовительный комитет заслушал краткие заявления от ЮНЕСКО, представителя Специального советника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, от Международной торговой палаты и Бюро совещания представителей гражданского общества.

33 Председатель ПодгКом проинформировал третье пленарное заседание о консультациях, которые состоялись по вопросу обеспечения преемственности действий от Женевы до Туниса, в том числе об учреждении координационной группы в составе представителей принимающих стран, Генерального секретаря МСЭ и Председателя ПодгКом. Эта группа будет работать в тесном сотрудничестве до 2005 года.

34 Председатель ПодгКом сообщил, что результатом первого этапа станет принятие Декларации принципов и Плана действий, в которых будет изложена общая концепция информационного общества и охвачены важнейшие вопросы, относящиеся к информационному обществу. Темой второго этапа Встречи на высшем уровне станет переход к обществу, основанному на знаниях. Итогом второго этапа может быть принятие документа, например в форме хартии, а также Тунисской программы действий, которая должна стать воплощением общности интересов в области цифровых технологий на всемирном уровне, а также включать региональные планы действий. В период 2004–2005 годов будет проходить организационная подготовка ко второму этапу, в частности будут проведены собрания ПодгКом.

35 Правительство Туниса объявило, что второй этап пройдет в Тунисе 16–18 ноября 2005 года.



36 В первой половине дня 28 февраля Подготовительный комитет заслушал краткие заявления, с которыми выступили: Е.П. г-н Омар Хьял, посол и постоянный представитель Марокко при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве; г-н Роберто Захман, МОТ; г-н Наср Хаджи, член парламента и бывший Государственный секретарь при премьер-министре Марокко по вопросам почт, информационных технологий и электросвязи; г-жа Айша Хасан, представитель Международной торговой палаты и г-н Габу Гей, представитель Международной профсоюзной сети.

#### **IX Принятие отчета второго собрания Подготовительного комитета**

37 Отчет второго собрания Подготовительного комитета был принят на заключительном пленарном заседании в пятницу, 28 февраля 2003 года. Докладчику было поручено доработать отчет при поддержке Исполнительного секретариата.

#### **X Приложения**

- Приложение 1* *Отчет Подкомитета 2 (документ DT/5 (Rev.1))*  
*Добавление 1 к Приложению 1* – *Проект декларации (документ DT/2)*  
*Добавление 2 к Приложению 1* – *Проект плана действий (документ DT/3)*
- Приложение 2* *Предложение относительно следующих этапов работы ПодгКом ВВУИО, включая межсессионный период (документ DT/6(Rev.1))*

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### ОТЧЕТ ПОДКОМИТЕТА 2

В период работы ПодгКом-2 Подкомитет 2 провел девять заседаний под председательством Е. П. г-на Ясуаки Ногава (Япония) и предпринял перечисленные ниже действия.

i) Создана малая рабочая группа под председательством г-на Адама Самасеку, Председателя ПодгКом, для выработки общей структуры проекта декларации принципов и проекта плана действий Всемирной встречи на высшем уровне. Общая структура была утверждена Подкомитетом в пятницу, 21 февраля, в качестве основы для дальнейшей работы.

ii) Исполнительному секретариату было предложено пересмотреть сводный документ по материалам региональных конференций. Пересмотренный документ существует под номером WSIS/PC-2/DT/1(Rev.2)-R.

iii) Открытая для всех государств Рабочая группа под председательством г-жи Линдал Шоп-Мафоль (Южная Африка) приступила к работе над проектами декларации принципов и плана действий Всемирной встречи на высшем уровне. Каждый день после отчета председателя Рабочей группы о ходе работы за день в течение примерно тридцати минут в Подкомитете 2 заслушивались заявления наблюдателей.

С четверга, 27 февраля 2003 года, Рабочая группа была открыта для наблюдателей.

iv) Во второй половине дня в четверг, 27 февраля 2003 года, председатель Рабочей группы доложила Подкомитету о результатах работы над проектами декларации и плана действий. Было отмечено, что вследствие ограничений по времени отразить в этих проектах рабочих документов все представленные вклады не оказалось возможным, но сведения о них приводятся в сводных таблицах, которые будут далее обновляться. Рабочая группа рекомендовала Подкомитету следующее:

a) Два документа (WSIS/PC-2/DT/2 и WSIS/PC-2/DT/3 и сводный документ, относящийся к WSIS/PC-2/DT/3, пересмотренный вариант), прилагаемые к настоящему отчету, в которых отражен ход деятельности Рабочей группы, должны служить базовыми рабочими документами для дальнейшей работы ПодгКом. Весь текст документов будет заключен в квадратные скобки.

b) Председателю Рабочей группы следует поручить завершить, при помощи Секретариата, работу по включению в эти два документа сделанных по их поводу замечаний и представить пересмотренный вариант к 21 марта 2003 года. После этого рабочие документы должны быть размещены на Web-сайте и разосланы всем аккредитованным участникам.

[c) Вклады присутствовавших на заседаниях наблюдателей должны быть включены в пересмотренные документы.]

[v) Подкомитет принял к сведению отчет председателя Рабочей группы и согласился рекомендовать пленарному заседанию принять после их пересмотра два приложенных к настоящему отчету документа (WSIS/PC-2/DT/2 и WSIS/PC-2/DT/3) в качестве базового рабочего документа для дальнейшей работы ПодгКом.]

*Добавления: 2*

*Добавление 1 к Приложению 1*

**ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ**

Составлен на основе

**ОБСУЖДЕНИЯ В РАБОЧЕЙ ГРУППЕ ПОДКОМИТЕТА 2**

**А. Преамбула**

1 Открытое для всех глобальное информационное общество – это общество, где все его члены, без какого-либо различия, обладают возможностью свободно создавать и получать информацию и знания, обмениваться и пользоваться ими в целях своего экономического, социального, культурного и политического развития.

2 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества предоставляет имеющую историческое значение возможность претворить эту идею в жизнь.

3 Используя во всех областях человеческой жизни потенциал информационных и коммуникационных технологий, мы можем теперь по-новому и увереннее решать важнейшие давно назревшие вопросы, связанные с сокращением уровня бедности и ростом благосостояния, а также равенством и социальной справедливостью.

4 В основе прогресса и стремления человечества к развитию всегда лежали знания. Сейчас, как никогда ранее, знания и информация являются основными источниками процветания и прогресса. Наша способность индивидуально и коллективно создавать знания и обмениваться ими превращается в движущую силу формирования всех аспектов нашего будущего.

5 Происходящее в настоящее время беспрецедентное возрастание объема, скорости и распространения информационных потоков, которое стало возможным благодаря новым информационным и коммуникационным технологиям, уже привело к коренным изменениям требований, предъявляемых к правительствам, деловым кругам, гражданскому обществу и отдельным гражданам, и связанных с их деятельностью ожиданий.

6 Вместе с тем революция в области информации и связи делает только первые шаги. Неиспользуемый для повышения эффективности производства и качества жизни потенциал ИКТ является для многих развивающихся стран серьезной проблемой, не решив которую, эти страны рискуют безнадежно отстать.

7 Сталкиваясь со сложными и постоянно меняющимися проблемами, все заинтересованные стороны должны принимать судьбоносные решения. Требуются новые формы солидарности и сотрудничества, новые виды социальных и экономических организаций, а также новое мышление.

8 Для того чтобы претворить лозунги революции в области информации и связи в справедливое и устойчивое развитие глобального масштаба, а также направить потенциал ИКТ на благо людей, все заинтересованные стороны должны поставить перед собой новые задачи и в полной мере взять на себя новые обязанности.

9 Информационные и коммуникационные технологии (ИКТ) должны рассматриваться как инструмент, а не самоцель.

10 Во всех частях света использование информации и знаний для индивидуального и коллективного развития приводит к значительным успехам. Всемирная встреча на высшем уровне предоставляет платформу для распространения и воспроизведения таких наиболее успешных примеров и образцов наилучшей практики. Это будет способствовать сокращению неравенства, в том числе и "разрыва в цифровых технологиях".

11 Для извлечения максимальной пользы из уникальной беспроницаемой ситуации, создаваемой появлением информационного общества, необходимо уже сейчас принимать конкретные решения и брать на себя обязательства глобального масштаба.

## **В. Общая концепция**

12 Информационное общество – это социально-экономическая система, в которой знания и информация являются важнейшими источниками благополучия и прогресса, и оно предоставляет благоприятные возможности странам и народам. Развитие этого общества на глобальном и местном уровнях требует более глубокого понимания фундаментальных принципов – таких как уважение прав человека – в более широком контексте основных прав, демократии, защиты окружающей среды, борьбы за мир, права на развитие, основных свобод, экономического прогресса и социального равенства.

13 Информационное общество – это общество, в котором все люди, без каких-либо различий, пользуются правом на свободу мнений и их выражения, включая право беспрепятственно придерживаться своих мнений, а также [создавать,] искать, получать и передавать информацию и идеи с помощью любых носителей информации, независимо от государственных границ.

14. Информационное общество – это общество, в котором сети, базирующиеся на высокоразвитых ИКТ, равноправный и повсеместный доступ к информации, соответствующее информационное наполнение (контент) в удобных форматах и эффективная связь помогают людям реализовать свой потенциал, способствуют устойчивому экономическому и социальному развитию, повышению качества жизни для всех, сокращению уровня бедности и голода, а также расширению участия граждан в процессе принятия решений. Таким образом, они позволяют каждому пользоваться социальными и экономическими благами, обеспечивая повсеместный доступ к информационным сетям и способствуя при этом сохранению разнообразия и культурного наследия.

15 Информационное общество должно ставить во главу угла интересы людей, и ключевыми его составляющими должны быть граждане и общины. Для полномасштабного использования потенциала информационного общества необходимо подлинное участие всех заинтересованных сторон – органов государственного управления, частного сектора и гражданского общества, а также их готовность внести свой вклад в эту работу.

16 Мы рассматриваем информационное общество как общество, которое способствует сокращению уровня бедности и росту благосостояния в целях удовлетворения основных потребностей людей и соблюдения прав всех народов. Информационное общество обладает огромным потенциалом содействия достижению мира во всем мире, устойчивому развитию, демократии, прозрачности, подотчетности и надлежащему государственному управлению.

17 Полномасштабное использование новых возможностей, создаваемых информационными и коммуникационными технологиями (ИКТ), их сочетание с традиционными носителями информации, а также адекватное решение проблемы разрыва в цифровых технологиях должны стать важными компонентами любой стратегии, как национальной, так и международной, рассчитанной на достижение целей развития, установленных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), – борьбы с нищетой, голодом, болезнями, ликвидации неграмотности, борьбы с загрязнением окружающей среды и гендерным неравенством<sup>1</sup>. Без повсеместного и инновационного применения ИКТ ЦРТ может оказаться невозможно достичь.

18 Право на общение и право на доступ к информации для граждан должно считаться одним из основных прав человека.

---

1 Выдержки из пунктов 2–4 Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций будут добавлены позднее.

19 Следует поощрять использование ИКТ для развития людских ресурсов и человеческого потенциала, включая грамотность в области ИКТ, в качестве постоянного и одного из основных требований информационного общества, уделяя при этом основное внимание инвалидам. Образование и профессиональная подготовка, развитие науки и техники, инновации заслуживают полной и адекватной поддержки.

20 Признавая, что доверие, надежность и безопасность необходимы для полномасштабного функционирования информационного общества, следует предоставлять пользователям средств массовой информации, коммуникационных и информационных сетей гарантии защищенности от киберпреступности и детской порнографии, а также неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности.

21 Сохранение культурной самобытности и языкового многообразия являются отличительными признаками успешно развивающегося информационного общества. Творческое начало и создание, обработка, распространение и сохранение местного контента лучше всего стимулировать посредством обеспечения должного равновесия между правами интеллектуальной собственности и потребностями пользователей информации.

22 Наличие независимых и свободных средств массовой коммуникации, действующих в соответствии с правовой системой той или иной страны, является важнейшим условием свободы выражения мнений и гарантией плюрализма информации. Следует обеспечить и расширять беспрепятственный доступ отдельных лиц и средств массовой коммуникации к источникам информации, с тем чтобы способствовать выработке активной позиции общественности как основы чувства гражданской ответственности в соответствии со статьей 19 Всеобщей декларации прав человека Организации Объединенных Наций, а также другими международными и региональными документами, касающимися прав человека.

### **С. Основные принципы**

23 Целью Встречи на высшем уровне должно быть распространение преимуществ информационного общества на все человечество, и она также должна быть ориентирована на развитие. Глобальное информационное общество должно учитывать интересы всех наций, в первую очередь развивающихся стран, с тем чтобы обеспечивать справедливое, сбалансированное и гармоничное развитие всех народов мира.

24 Важнейшей задачей информационного общества должно быть содействие полномасштабному использованию информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) на всех уровнях общества, что обеспечит всем людям возможность получения социальных и экономических благ путем предоставления повсеместного доступа к информационным сетям при сохранении многообразия и с учетом культурного наследия.

25. При формировании информационного общества мы должны принимать во внимание его отличительные особенности:

- Проблемы равноправия полов: неравенство в правах и некоторые иные аспекты социальной и культурной жизни способствуют неравенству между мужчинами и женщинами в отношении доступа, участия и статуса. В связи с этим необходимо уделять больше внимания преодолению существующих ограничений и обеспечению того, чтобы женщины могли на равноправной основе получать выгоду от расширения применения ИКТ в целях повышения своего статуса и полномасштабного участия в политическом, экономическом и социальном развитии.
- Специфика малых островных развивающихся государств (СИДС): эти страны, подверженные воздействию неблагоприятных экологических факторов и характеризующиеся малыми размерами однородных рынков, высокой стоимостью доступа и технических средств, нехваткой людских ресурсов, усугубляющейся проблемой "утечки умов", ограниченностью доступа к сетям и географической отдаленностью, потребуют особого внимания и выработки индивидуальных решений, отвечающих их конкретным потребностям.

26 Социально-экономический прогресс стран и благополучие отдельных лиц и сообществ должны занимать центральное место в деятельности, направленной на создание информационного общества.

27 Задачей информационного общества должно быть устранение существующих в наших странах социально-экономических различий, предотвращение новых форм маргинализации, и это общество должно стать позитивной силой для всех народов мира, способствуя сокращению различий между развитыми и развивающимися странами, а также различий внутри стран.

28 Информационное общество должно служить государственным интересам и цели обеспечения социального благополучия, способствуя искоренению нищеты, достижению изобилия, стимулированию и ускорению социального развития, участию в жизни общества на основе демократии, языковому разнообразию и культурной самобытности, обеспечивая в то же время равные возможности для получения доступа к информационным и коммуникационным технологиям и неуклонно соблюдая принцип законности, с тем чтобы гарантировать эффективное и надлежащее использование таких технологий.

29 Необходимо разработать программу действий, направленных на решение конкретных задач перехода к информационному обществу, уделяя особое внимание потребностям молодежи, женщин и находящихся в неблагоприятных условиях слоев населения путем отбора для реализации надлежащих и доступных по цене технологий, сокращая тем самым разрыв в цифровых технологиях.

#### 1) Информационная и коммуникационная инфраструктура

30 Доступ к информации и свободное ее распространение относятся к числу основных прав человека. Необходимо обеспечивать всем людям равноправный и надлежащий доступ к развитым, приемлемым по цене и простым в использовании элементам инфраструктуры информационных и коммуникационных сетей. Все граждане должны быть обеспечены средствами использования сетей ИКТ в качестве услуги общего пользования.

31 Достаточно развитая инфраструктура является предпосылкой безопасного, надежного и экономически приемлемого доступа к информации для всех заинтересованных сторон, а также предпосылкой повышения качества соответствующих услуг. В этом аспекте расширение возможности подключения является особенно важным, и государственный и частный секторы прилагают совместные усилия в этом направлении. Одним из важнейших элементов стратегии достижения универсального доступа к информации и знаниям является развитие, в котором ведущую роль играют общины. Центры коллективного доступа и службы общего пользования (такие как почтовые отделения, библиотеки, школы) могут стать эффективным средством обеспечения универсального доступа, в особенности в отдаленных районах, являясь тем самым важным фактором их развития. Кроме того, для обеспечения большей ценовой доступности политические меры должны способствовать формированию соответствующей открытой и конкурентной среды.

32 Следует предоставлять информационные и коммуникационные услуги группам населения, находящимся в неблагоприятном положении, в частности малообеспеченным, в целях содействия сокращению масштабов бедности.

33 При создании информационного общества мы должны принимать во внимание уникальные географические характеристики и демографические различия стран и регионов.

34 Универсальный доступ к информационным и коммуникационным технологиям должен являться одной из целей, к достижению которых следует стремиться всем заинтересованным сторонам, участвующим в построении информационного общества, в соответствии с действующими в каждой стране правовыми основами.

35 С учетом значительного развития технологий и связанного с этим сокращения расходов важной задачей является обеспечение доступа к информации для всех слоев населения. Эта задача до сих пор не решена во многих развивающихся странах. Для сельских общин и бедных слоев населения информационные услуги остаются недоступными по цене. Следует признавать ключевое значение сочетания новых и более эффективных технологий, общего и совместного доступа, открытых систем и обеспечения универсального обслуживания для применения информации и получаемых на ее основе знаний, а также предоставлять эти элементы в приоритетном порядке.

36 Целесообразно разработать специальные показатели развития ИКТ, которые достоверно отражали бы потребности развивающихся стран и состояние дел в них. Такие показатели должны

учитывать конкретные условия, наблюдающиеся в развивающихся странах, где зачастую несколько человек совместно пользуются Интернет или вся община на коллективной основе применяет оборудование и инфраструктуру ИКТ. Для оценки распространенности услуг ИКТ в рамках общин в городских и сельских районах следует также установить целевые показатели.

2) Доступ к информации и знаниям

37 Частные лица и организации должны пользоваться доступом к информации, знаниям и идеям, в первую очередь к информации, являющейся всеобщим достоянием. Информация представляет собой основу действенного и прозрачного процесса принятия решений, а также предпосылку любой формы демократии. Знания служат ключевым фактором преобразования как человеческого общества в целом, так и местных общин.

38 Совместному использованию глобальных знаний и их приумножению в интересах развития можно способствовать путем обеспечения равноправного доступа к информации для осуществления деятельности в таких областях, как образование, наука, экономика, социальная сфера, политика и культура, что приведет к созданию сферы актуальной общедоступной информации.

39 Общеизвестно, что обеспечению равноправного доступа препятствуют такие факторы, как неодинаковый уровень образования и грамотности населения, гендерные и возрастные различия, разница в уровне доходов и в наличии возможности подсоединения. Исходя из этого, необходимо уделять особое внимание наименее развитым странам, странам с переходной экономикой и странам, преодолевающим последствия конфликтов.

40 Одной из приоритетных целей при построении информационного общества должно быть включение в него всех уязвимых в социальном отношении слоев населения, в том числе престарелых граждан, детей, сельских общин, коренных народов, лиц с различными нарушениями здоровья, безработных, перемещенных лиц и мигрантов. Для этого следует устранить такие препятствия, мешающие их участию, как неграмотность, отсутствие подготовки пользователей, культурные и языковые барьеры, а также учитывать особые условия доступа к соответствующим технологиям.

3) Роль правительств, коммерческого сектора и гражданского общества в содействии применению ИКТ в целях развития

41 Все партнеры – организации государственного и частного секторов и гражданского общества – заинтересованы в развитии связи и должны полноценно участвовать в принятии решений на местном, национальном, региональном и международном уровнях. Это потребует следующих мер:

- создания новых форм партнерских отношений, основанных на взаимодополняемости различных категорий заинтересованных сторон в рамках государственного сектора, частного сектора и гражданского общества;
- учреждения и/или укрепления на местном, национальном, региональном и международном уровнях институтов, которые создадут более высокий уровень согласованности и позволят повысить синергию при развитии информационного общества.

42 Переход к информационному обществу должен осуществляться под руководством органов государственного управления в тесной координации с частными предприятиями и гражданским обществом. Следует применять комплексный подход, который дает возможность вести открытый и активный диалог с обществом в целом в интересах вовлечения всех заинтересованных сторон в процесс разработки общей концепции развития информационного общества в регионе.

43 Со временем значение сектора ИКТ возрастает, в особенности в развитых странах. Вместе с тем развивающиеся страны отстают в отношении потенциала производства оборудования ИКТ, импорта прикладных применений ИКТ и, что особенно важно, научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок (НИОКР), схем оказания помощи на начальных этапах, а также венчурных инвестиций. Органы государственного управления должны поощрять капиталовложения в создание региональных мощностей производства оборудования ИКТ.

44 Рост спроса на приложения способствовал бы ускорению создания благоприятной среды для инвестиций со стороны частного сектора и содействовал бы в решении задач, которые возникают в связи с этими приложениями при продвижении к информационному обществу. Спрос, возникающий благодаря применению электронного государственного управления, электронного обучения, электронного здравоохранения и электронной коммерческой деятельности, должен влечь за собой внедрение и развитие новых услуг.

4) **Наращивание потенциала**

45 Следует способствовать получению людьми навыков, требуемых для активного участия в информационном обществе, его понимания и использования в полной мере создаваемых им возможностей. В определении собственных потребностей и в разработке программ, направленных на их удовлетворение, должны участвовать сами люди. В силу изменений в технологиях повсеместно возрастает потребность в обучении на протяжении всей жизни, а также в постоянном повышении квалификации. Государственная политика должна принимать в расчет неравный доступ к качественному образованию и профессиональной подготовке, в особенности применительно к уязвимым группам населения и обслуживаемым в недостаточной степени и отдаленным районам. Следует уделять особое внимание подготовке инструкторов.

46 Необходимо содействовать применению ИКТ для наращивания потенциала и развития людских ресурсов, включая грамотность в области ИКТ, с уделением особого внимания потребностям инвалидов.

47 Исключительную важность имеют разработка и ведение процесса образования, создание новых организационных форм, в том числе схем оказания помощи на начальных этапах и программ стартовой поддержки предприятий, использующих в своей деятельности технологии, а также другие формы содействия предпринимательству и создание сетей профессиональной подготовки и оценки стадии технологического развития, предназначенных специально для образовательных систем.

48 Столь же важную роль, как и человеческий потенциал, играет организационный потенциал в области сбора, систематизации, хранения и совместного использования информации и знаний.

5) **Безопасность**

49 Для полной реализации преимуществ ИКТ сети и информационные системы должны быть достаточно устойчивы, чтобы предотвращать случаи нарушения безопасности, обнаруживать их и соответственно реагировать. Вместе с тем эффективное обеспечение безопасности информационных систем – не только вопрос действий органов государственного управления и правоохранных мероприятий или технологических мер. Необходимо формировать глобальную культуру кибербезопасности.

50 ИКТ могут использоваться в целях, не совместимых с задачами обеспечения международной стабильности и безопасности, а также негативно воздействовать на целостность инфраструктуры внутри отдельных государств, нарушая их безопасность как в гражданской, так и в военной сфере, а также в том, что касается функционирования экономики. Кроме того, необходимо предотвращать использование информационных ресурсов или технологий в преступных и террористических целях.

51 В целях укрепления доверия при использовании ИКТ органы государственного управления должны способствовать осознанию обществом угроз, связанных с кибербезопасностью, и стремиться укреплять международное сотрудничество, в том числе с частным сектором.

52 Исключительную важность представляет проблема защищенности Интернет. Необходимо координировать предпринимаемые на национальном и региональном уровнях усилия, памятуя о значении защищенности инфраструктуры и потоков информации в соответствии с международными стандартами и директивами.

6) **Стимулирующая среда**

53 Наличие надежных и предсказуемых правовых рамок является важной предпосылкой укрепления доверия к ИКТ и электронной коммерческой деятельности.



54 Для максимального использования экономических и социальных преимуществ информационного общества органам государственного управления следует создавать заслуживающую доверия, прозрачную и недискриминационную правовую, регламентарную и политическую среду, которая способствовала бы технологическим инновациям и конкуренции, поощряя тем самым инвестиции, в основном частного сектора, в развертывание инфраструктуры и развитие новых видов услуг.

55 При формировании информационного общества мы должны принимать во внимание дисбаланс в информационных потоках.

56 Доступ к информационным и коммуникационным технологиям следует обеспечивать в соответствии с международным правом, принимая при этом во внимание, что к некоторым странам применяются односторонние меры, не совместимые с таким правом и создающие препятствия для международной торговли<sup>2</sup>.

57 Повышение уровня компетентности в выработке политики в области ИКТ для совершенствования процессов разработки политики и укрепления директивных органов на национальном и международном уровнях является задачей исключительной важности. ИКТ будут способствовать развитию, если соответствующие усилия и программы объединить в рамках национальной стратегии развития. Основной силой, обеспечивающей всеобщий доступ к ИКТ в целях развития, являются правительства, действующие во взаимодействии с частным сектором и гражданским обществом.

58 Функция присвоения наименований корневым каталогам и доменам должна исполняться соответствующей международной [межправительственной] организацией, с учетом языкового многообразия. Присвоение наименований принадлежащим странам доменам высшего уровня и сетевых адресов протокола Интернет (IP) должно быть суверенным правом этих стран. Управление использованием Интернет следует осуществлять на многосторонней, демократической и транспарентной основе с учетом потребностей государственного и частного секторов, а также гражданского общества.

## 7) Приложения ИКТ

59 Следует укреплять сотрудничество и совместную деятельность путем разработки приложений и контента, отвечающих местным потребностям.

60 При построении информационного общества необходимо обеспечить доступ к информационным и коммуникационным технологиям, использование этих технологий с помощью разработки мероприятий местного, регионального и глобального уровней, а также их применение в государственных и общественных целях в таких областях, как государственное управление, здравоохранение и обучение.

61 Электронное государственное управление расширяет возможности граждан, предоставляя им доступ к информации, укрепляет взаимодействие коммерческих и промышленных предприятий, а также обеспечивает более высокий уровень предоставления государственных услуг гражданам и более высокую эффективность государственного управления. К получаемым в результате преимуществ можно отнести большее удобство использования, возрастающую эффективность экономической системы, большую транспарентность и сокращение масштабов коррупции, что ведет к расширению возможностей развивающихся стран в отношении привлечения иностранных инвестиций и финансовой поддержки.

62 Государства-члены должны добиваться того, чтобы все школы, университеты и другие учебные заведения были подсоединены к Интернет и оснащены мультимедийными средствами доступа в сеть для целей обучения, профессиональной подготовки, приобретения новой квалификации и исследовательской работы. Следует уделять внимание подготовке преподавателей для адаптации их к новой среде обучения. Необходимо выявить правовые, экономические и

<sup>2</sup> Оговорки, сделанные в отношении данного пункта:

Заявление Соединенных Штатов: "Соединенные Штаты Америки резервируют свою позицию относительно текста данного пункта и возражают против его формулировки, которая является неуместной и не соответствующей цели конференции".

Заявление Канады: "Канада высоко оценивает усилия принимающего правительства и других правительств, направленные на выработку согласованного текста данного пункта. К сожалению, несмотря на эти усилия, Канада не может принять окончательный текст этого пункта".

социальные проблемы, которые считаются препятствиями для развития процесса электронного обучения в регионе.

63 Внедрение приложений в области здравоохранения в сетевую среду предоставляет уникальные возможности как пациентам, так и практикующим врачам, особенно в развивающихся странах, при условии наличия соответствующей этим приложениям инфраструктуры. Здравоохранение становится в большей мере зависящим от информации. Следует поощрять развитие систем управления больницами, а также расширять использование Интернет для получения медицинской информации. Во многих развитых странах уже созданы информационные сети здравоохранения, объединяющие пункты оказания медицинской помощи, такие как больницы, лаборатории и жилые дома, применяются электронные "карты здоровья" и оказываются онлайн-услуги здравоохранения, или же возможность внедрения таких услуг рассматривается. Государства-члены должны воспользоваться достигнутыми в этой области положительными результатами.

64 Большое значение, особенно для малых и средних предприятий (МСП), имеет реструктуризация коммерческой деятельности с целью применения цифровых технологий, и государственная политика должна поддерживать этот процесс. Политику в этой области необходимо также направить на укрепление духа предпринимательства в деловых кругах.

8) Культурная самобытность и языковое разнообразие, развитие местного контента и средств массовой информации

65 Основу информационного общества составляют соблюдение права на самовыражение и применение этого права в соответствии с культурными традициями. Новые ИКТ призваны способствовать культурной самобытности и языковому разнообразию, а также расширять возможности органов государственного управления в отношении проведения в этом направлении активной политики.

66 Наивысший приоритет должен отдаваться созданию местного контента.

67 Обеспечение технологическими ресурсами следует диверсифицировать путем:

- выполнения оперативного плана действий, учитывающего культурные и языковые особенности всех стран;
- реализации инвестиционных и финансовых стратегий посредством оказания помощи в создании контента и демократизации доступа с уделением особого внимания женщинам и молодежи.

68 Необходимо содействовать языковому разнообразию и поддерживать многообразие культур в качестве движущей силы процесса разработки контента для применения на местном и международном уровнях.

69 ИКТ могут способствовать развитию традиционных средств массовой информации, таких как радиовещание и печать, которые и в информационном обществе будут играть важную роль в распространении контента.

70 Следует предпринимать активные действия, направленные на поощрение формирования местного контента. Решению этой задачи будут способствовать такие меры, как создание условий для развития отрасли цифрового контента и местных мультимедийных приложений, в том числе: обеспечение соблюдения прав интеллектуальной собственности; содействие разработке инструментов, позволяющих использовать местные языки в управляющих системах, включая многоязычные наименования доменов, как средства поддержания языкового многообразия; а также инвестирование в проекты, направленные на достижение данной цели.

9) Этические аспекты ИКТ

10) Международное сотрудничество

71 Информационное общество по своей природе изначально является глобальным. В связи с этим следует вести на всемирном, региональном и субрегиональном уровнях политический диалог, учитывающий глобальные тенденции в информационном обществе, с тем чтобы способствовать:

- предоставлению технической помощи, направленной на создание на национальном и региональном уровнях потенциала для поддержания и укрепления регионального и международного сотрудничества;
- обмену опытом;

- обмену знаниями; и
- разработке сопоставимых регламентарных положений и стандартов, учитывающих национальные особенности и проблемы.

72 Международный диалог по вопросам политики в отношении информационного общества на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях должен способствовать обмену опытом, выявлению и применению совместимых норм и стандартов, передаче ноу-хау и предоставлению технической помощи с целью сокращения разрыва в потенциалах разных стран и создания программ международного сотрудничества, в особенности по линии разработки контента. Обмен опытом и информацией об удачных начинаниях также будет способствовать развитию новых форм международного сотрудничества.

11) Прочие вопросы

73 Всем гражданам должны быть гарантированы свобода выражения мнений и защищенный доступ к информации в рамках всемирного общего достояния, как часть их неотъемлемого права на свободный доступ к составляющей культурное наследие человечества информации, распространяемой всеми средствами массовой информации. Для этого может понадобиться укрепление сетей, которые будут способствовать расширению участия отдельных лиц в демократических процессах на местном, национальном, региональном и международном уровнях.

*Добавление 2 к Приложению 1*

**ПРОЕКТ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ**

**СОСТАВЛЕН НА ОСНОВЕ ОБСУЖДЕНИЙ В РАБОЧЕЙ ГРУППЕ ПОДКОМИТЕТА 2**

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ**

1 Информационное общество – это развивающееся общество, в его построении принимают участие все страны и народы, и при этом они могут учиться друг у друга. В настоящее время информационное общество достигло различных уровней развития в разных регионах и странах мира. В связи с этим было бы необходимым и более эффективным разработать гибкий План действий, который мог бы использоваться как исходная структура и источник руководящих указаний и идей на региональном и национальном уровнях.

**A. Перечень проблем**

**1) Информационная и коммуникационная инфраструктура: финансирование и инвестиции, ценовая доступность, развитие и устойчивость**

2 Наши страны, сознавая необходимость обеспечения равных возможностей в отношении доступа к информационным и коммуникационным технологиям и их использования, активно выступают за принятие мер по преодолению разрыва в цифровых технологиях, который отражает существующие межстрановые и внутривострановые различия в сферах экономики, социальной жизни и культуры, в образовании, здравоохранении и доступе к знаниям и в то же время является одним из факторов таких различий.

3 Для целей достижения приемлемого по цене универсального доступа важно, чтобы действующие и новые технологии обеспечивали возможность подключения для всех, в частности с помощью доступных для населения учреждений, таких как школы, библиотеки, почтовые отделения и многоцелевые коллективные центры. Особое внимание следует уделять следующим вопросам:

- способы обеспечения преимуществ ИКТ для лиц, находящихся в неблагоприятных условиях, посредством новаторских инициатив;
- изучение и содействие принятию соответствующих решений, адаптированных к среде распространения ИКТ в сельских районах;
- организация пунктов доступа для общего пользования и создание магистральных IP-сетей с использованием передовой инфраструктуры связи.

4 Основу развития информационного общества должны составлять совместимые в международном масштабе технические стандарты, доступные для всех, и технологические инновации в области ИКТ, а также системы, упрощающие обмен знаниями на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях и допускающие использование любого средства передачи информации. С учетом прогнозируемого резкого увеличения объемов международного и регионального Интернет-трафика необходимо укреплять инфраструктуру региональных и международных широкополосных сетей и обеспечивать мощность, соответствующую потребностям стран и их граждан.

5 Коллективные центры информации и связи имеют решающее значение для обеспечения всеобщего доступа к информации и социальным услугам, особенно в сельских районах. Политика обеспечения универсального доступа должна содействовать достижению в районах с недостаточным уровнем обслуживания оптимального уровня возможности подсоединения по приемлемым ценам. Необходимо следить за конвергенцией технологий с целью объединения традиционных и новых ИКТ в интересах разработки альтернативных форм доступа, которые могут способствовать сокращению разрыва в цифровых технологиях. Производство и предоставление низкочастотного оборудования для доступа и создание многоцелевых коллективных пунктов доступа должны стать неотъемлемой частью повестки дня в области сокращения разрыва в цифровых технологиях.

6 Следует содействовать оптимизации соединений между основными информационными сетями посредством создания региональных узлов трафика для снижения стоимости межсетевых соединений и обеспечения более широкого распространения сетей доступа. Сборы за пользование сетями и инфраструктурой следует устанавливать на основе объективных, недискриминационных параметров.

7 Необходимо создавать в регионах магистральные ИКТ-структуры для упрощения обмена информацией между странами и исключения эффекта "звезды" (hub and spoke), когда исходящая из региона информация возвращается в него же после транзита через другие регионы. Развитие инфраструктуры, необходимой для возможности подключения, требует взаимодополняемости мер активной государственной политики различных стран, направленной на обеспечение подсоединений и участие частного сектора. Существенное значение для решения этих задач имеют расширение либерализации, приватизации и конкуренции, а также снижение завышенных тарифов.

## 2) Доступ к информации и знаниям

### 3) Роль правительств, частного сектора и гражданского общества в содействии применению ИКТ в целях развития

8 Решающее значение имеет широкое и эффективное участие всех заинтересованных сторон в разработке новых видов применения ИКТ. Следует четко определить роль, функции и цели каждой заинтересованной стороны.

9 В государственном секторе следует использовать новаторские способы для исправления неудач на рынке и для включения в информационное общество всех секторов экономики и общества, особенно бедных слоев населения. Частный сектор играет важную роль в развитии и распространении ИКТ, тогда как объединения гражданского общества, в том числе НПО, тесно сотрудничают с различными общинами в укреплении инициатив, относящихся к ИКТ. Для эффективной разработки и реализации различных инициатив требуются более прочные сотрудничество и партнерские отношения между государственными и неправительственными организациями, частным сектором и гражданским обществом, при этом первоочередное внимание следует уделять имеющимся на местном уровне людским ресурсам.

10 Все заинтересованные стороны призываются мобилизовать ресурсы в целях развития информационного общества, в том числе посредством расширения инвестиций в инфраструктуру электросвязи, наращивания человеческого потенциала, создания основ политики и разработки контента и применений, в которых учитываются местные культурные особенности. Важная роль в деле включения использования ИКТ в процесс развития и обеспечения для этой цели необходимых ресурсов принадлежит международным и региональным организациям, в том числе финансовым учреждениям и учреждениям в области развития.

11 Приоритетное значение следует придавать укреплению местных микропредприятий и малых и средних предприятий посредством их интеграции в основанную на цифровых технологиях экономику. Государственная политика должна быть направлена на стимулирование новаторства и предпринимательства. Развитие использующих в своей деятельности технологии компаний следует поощрять посредством таких механизмов, как фонды венчурного капитала, технологические парки и бизнес-инкубаторы, с привлечением научных учреждений и исследовательских сетей. Помимо этого следует внедрять специальные механизмы для поощрения банковского сектора к разработке защищенных и надежных приложений, упрощающих онлайн-операции.

## 4) Наращивание потенциала: развитие людских ресурсов, образование и профессиональная подготовка

12 С тем чтобы в максимально возможной степени использовать потенциал информационного общества, люди должны обладать высоким уровнем грамотности и навыками применения ИКТ. С этой целью следует организовывать соответствующие обучение и профессиональную подготовку на всех уровнях – от начальной школы до образования для взрослого населения, – с тем чтобы обеспечить возможности для получения знаний наибольшему числу людей, особенно инвалидам. С помощью регионального и международного сотрудничества необходимо повысить потенциал развивающихся и наименее развитых стран в области эффективного применения ИКТ.

13 ИКТ могут способствовать повышению качества преподавания и обучения, а также обмену знаниями и информацией. Преподаватели как бы открывают путь в информационное общество, и для развития их навыков и расширения объема учебных ресурсов требуется более существенная поддержка. Важно также совершенствовать базовое образование и повышение квалификации в области науки и технологии. Это обеспечит необходимую численность высококвалифицированных и опытных профессионалов и экспертов в области ИКТ, которые затем станут основой для развития ИКТ в том или ином регионе. Повсеместно признано, что образование в сфере разработки инфраструктуры сетей и их эксплуатации имеет особую важность и решающее значение для предоставления эффективных, надежных, конкурентных и безопасных сетевых услуг на базе ИКТ.

14 Для электронного обучения необходимо развитие навыков с целью получения доступа к знаниям, что связано с многочисленными проблемами, такими как местный контент, культурная самобытность и языковое разнообразие, а также права интеллектуальной собственности. Доступ к знаниям является важным инструментом экономического, культурного и социального развития. Для всех, кто еще не охвачен официальной системой образования, существует возможность получения образования и доступа к информации, соответствующей их потребностям и культуре. Образование дает людям силу победить нищету, поэтому электронное обучение представляет собой одно из важнейших средств преодоления разрыва в цифровых технологиях.

15 При формировании информационного общества мы должны принимать во внимание молодежь, которая составляет большую часть населения во многих развивающихся регионах и представляет собой одну из сил социально-экономического развития. Важной задачей является передача молодежи знаний и навыков применения ИКТ, с тем чтобы подготовить ее к полномасштабному участию в информационном обществе.

16 Решающее значение имеет распространение информации относительно потенциала новых технологий посредством обмена информацией об образцах наилучшей практики, проводимых кампаниях, экспериментальных и демонстрационных проектах и дискуссиях в обществе. Задачей курсов "электронной грамотности" должно быть обучение населения использованию информационных и коммуникационных технологий, и такие курсы должны дать пользователям ИКТ необходимые навыки применения и создания полезного и социально значимого контента в интересах всех социально-экономических секторов общества. Формирование и поддержание рабочей силы, способной стать опорой информационного общества, должны осуществляться в тесном сотрудничестве с частным сектором и гражданским обществом в целом.

## **5) Безопасность**

17 Следует разрабатывать соответствующие национальные законодательные рамки, которые обеспечивали бы защиту государственных и общих интересов, как и интеллектуальной собственности, а также стимулировали бы развитие электронных средств связи и осуществление сделок в электронной форме. Для того чтобы возникло доверие к информационным системам, необходимо обеспечивать защиту от преступлений гражданского и уголовного характера ("киберпреступности"), решать вопросы производства платежей и допуска к информации, безопасности сетей и обеспечения конфиденциальности частной информации. В рамках работы в этом направлении следует обеспечить многостороннее, транспарентное и демократичное государственное управление с использованием Интернет, принимая во внимание потребности государственного и частного секторов, а также гражданского общества в целом.

18 К числу требующих решения проблем относятся недостаточная информированность в отношении защиты информации, стремительное возрастание сложности, потенциала и сферы охвата информационных технологий, анонимность, обеспечиваемая такими технологиями, и транснациональный характер систем связи. Признавая принцип обеспечения недискриминационного, равноправного и надлежащего доступа всех стран к ИКТ, необходимо обратить особое внимание на то, что ИКТ возможно использовать в целях, несовместимых с задачами поддержания международной стабильности и безопасности, что окажет негативное воздействие на целостность инфраструктуры в рамках отдельных государств, в ущерб их безопасности как в военной, так и в гражданской сферах. Для решения таких проблем и борьбы с киберпреступностью по всем направлениям требуется многоплановый подход, в рамках которого особое внимание уделялось бы разработке превентивных мер, принятию директивных документов и укреплению регионального и международного сотрудничества. Вместе с тем меры по борьбе с киберпреступностью и обеспечению защищенности и безопасности информационного общества должны приниматься при условии соблюдения национального суверенитета и конституционных и иных прав всех граждан, включая свободу выражения своего мнения.

19 Все заинтересованные стороны, занимающиеся вопросами ИКТ, должны предпринимать необходимые шаги для повышения безопасности, обеспечения доверия со стороны пользователей, а также совершенствования других аспектов обеспечения целостности информационных систем/сетей, с тем чтобы исключить риск общего сбоя и разрушения сетевых систем, зависимость от которых постоянно возрастает. Эффективное обеспечение защищенности информации можно гарантировать не только за счет технологий, но и с помощью образования и профессиональной подготовки, политических и законодательных мер и международного сотрудничества. В долгосрочной перспективе необходимо стимулировать формирование "глобальной культуры кибербезопасности", в основе которой лежало бы общее понимание регламентарных норм и соответствующих механизмов обмена информацией и технологиями, а также международного сотрудничества.

#### **б) Стимулирующая среда**

20 Переход к информационному обществу требует создания соответствующих открытых правовых, регламентарных и политических основ на глобальном, региональном и национальном уровнях. Эти основы должны надлежащим образом учитывать права и обязанности всех заинтересованных сторон в таких областях, как право на свободу выражения своего мнения, конфиденциальность и защищенность информации, управление наименованиями доменов и адресами Интернет, а также защита прав потребителей, при сохранении экономических стимулов и обеспечении доверия при осуществлении коммерческой деятельности. Для оперативного урегулирования споров необходимо рассмотреть вопрос о введении наряду с обычными судебными процедурами альтернативных методов разрешения споров (АР).

21 Следует поощрять конкуренцию как наилучший способ снижения цен и обеспечения последовательной модернизации сетей и служб.

22 Важной задачей для всех стран является применение открытых и гибких международных и функционально совместимых стандартов, которые позволяли бы всем в полной мере использовать технологии и соответствующий контент, а также предоставляемые услуги. Необходимо стимулировать разработку и внедрение программных средств с открытыми кодами, как и открытых стандартов для сетевых ИКТ.

23 Важно обеспечивать баланс между правами интеллектуальной собственности (ПИС) и общественными интересами. Несмотря на критическую роль, которую права интеллектуальной собственности играют в ускорении развития новых средств программного обеспечения, электронной торговли и связанных с этим аспектов торговой деятельности и инвестиций, необходимо стимулировать инициативы, направленные на обеспечение справедливого баланса между ПИС и интересами пользователей информации, принимая также во внимание глобальный консенсус, достигнутый по вопросам ПИС в рамках многосторонних организаций.

24 Управление использованием спектра радиочастот в государственных и общих интересах в соответствии с основным принципом следования закону при полномасштабном соблюдении положений национального права и регламентарных норм, а также международных соглашений по управлению использованием частот.

25 Конкретные предложения от Африканского региона включают следующее:

- проведение политики стимулирования создания инфраструктуры ИКТ и обеспечения универсального доступа, особенно в сельских и отдаленных районах, путем принятия новаторских и дружественных по отношению к Африке решений;
- приостановка налогообложения аппаратного и программного обеспечения ИКТ до второго этапа ВВУИО, который состоится в Тунисе в 2005 году;
- принятие "Африканской хартии" по радиовещанию в качестве основы для разработки политики и законодательства, касающихся информационных технологий и радиовещания в Африке.

#### **7) Содействие распространению ориентированных на развитие приложений ИКТ для всех**

26 Информационные и коммуникационные технологии могут служить опорой для социального и экономического развития, в том числе формирования электронных сообществ. Однако важно обеспечить при этом признание и учет традиционных моделей во избежание маргинализации тех, кто не является пользователями ИКТ. Потенциал этого можно проиллюстрировать на основе следующих примеров.

27 Электронное государственное управление: механизмы ИКТ позволят в большей степени контролировать политику и повысят ее прозрачность. Они также облегчат надзор и контроль за услугами общего пользования и будут способствовать повышению эффективности при их предоставлении. Органы государственного управления могут использовать механизмы ИКТ для повышения прозрачности, подотчетности и эффективности предоставления услуг общего пользования гражданам (в сферах образования, здравоохранения, транспорта и т. п.) и предприятиям.

28 Электронная коммерческая деятельность: как крупные, так и малые предприятия могут использовать ИКТ для поощрения инноваций, повышения производительности, сокращения транзакционных издержек и использования преимуществ, обусловленных внешними факторами работы в сетевом режиме. Для поддержки этого процесса органам государственного управления следует посредством предоставления услуг, создающих стимулирующую среду, укреплять регламентарные рамки для содействия развитию связанных с частными инвестициями приложений и контента на основе получившей повсеместное распространение инфраструктуры, а также способствовать сотрудничеству государственного и частного секторов. С точки зрения потребителей, ИКТ позволяют в большей степени удовлетворять их запросы за счет взаимодействия со многими потенциальными поставщиками, независимо от места их нахождения.

29 Электронное обучение: доступ к образованию и знаниям имеет важнейшее значение для экономического, социального и культурного развития, а также в качестве средства личного профессионального роста, развития общин и эффективности коммерческой деятельности. Использование сетей на базе ИКТ открывает всем группам населения во всех районах беспрецедентные возможности для получения образования. Поэтому необходимо содействовать разработке экономически приемлемых универсальных учебных программ, контента, широкополосных сетей и средств аппаратного обеспечения. Следует оказывать поддержку внедрению и применению ИКТ в различных школах и других учебных заведениях при помощи создания и поддержания в рабочем состоянии сети людских ресурсов, что придало бы официальный характер постоянному повышению квалификации преподавателей и инструкторов, деятельность которых является основой новаторства. Необходимо использовать образцы наилучшей практики, имеющиеся в различных странах мира в области создания высококачественных и легкодоступных учебных материалов, для решения проблемы перегруженности информацией и содействия передаче знаний на национальном уровне. Особое внимание следует уделять профессиональной подготовке на различных языках и применению и разработке программного обеспечения для письменного перевода.

30 Электронное здравоохранение: доступ к информации и услугам в области здравоохранения является одним из основных прав. Во многих странах, особенно в сельских и отдаленных районах, отсутствуют надлежащие учреждения здравоохранения и соответствующий персонал. Использование ИКТ способствует социальной интеграции всех членов общества за счет обеспечения равноправного доступа к услугам здравоохранения, а также предоставления гражданам более широких возможностей охраны здоровья и более действенного участия в здравоохранении. ИКТ должны в массовом порядке применяться в здравоохранении с целью совершенствования использования ресурсов, качественного обслуживания пациентов, индивидуального ухода за больными, а также координации деятельности систем здравоохранения, частных учреждений и научных кругов. Необходимо разрабатывать новаторские решения и варианты оказания услуг здравоохранения в районах, обслуживаемых в недостаточной степени. Еще одним приоритетом в сфере электронного здравоохранения должна быть профилактика заболеваний, их лечение и контроль за их распространением, особенно за распространением ВИЧ/СПИДа.

#### **8) Культурная самобытность и языковое разнообразие, развитие местного контента и средств массовой информации**

31 Языковое и культурное разнообразие обогащает развитие общества, отражая широкий диапазон различных общественных ценностей и идей. Оно может способствовать распространению и использованию информации за счет представления ее на языке и в культурном контексте, наиболее знакомом пользователю, что в свою очередь содействует применению ИКТ.

32 Государственная политика также должна поощрять разработку различных видов информационного наполнения, которые помогают сохранять и распространять местные и национальные культуру, язык и наследие. Важную роль в этом должны играть органы местного самоуправления, поскольку для граждан они представляют первый уровень взаимодействия с органами власти, а также способны содействовать развитию местных общин. Содействие культурному разнообразию и самобытности, в том числе создание разнообразного контента и перевод в цифровую форму наследия в области образования, науки и культуры, является одним из основных приоритетов развития информационного общества. Следует продолжать исследование социального и культурного воздействия ИКТ.



33 Распространение широкополосных сетей может не только повысить эффективность научных исследований, коммерческой и индивидуальной деятельности, но и способствовать сохранению культурного многообразия и знаний и традиций коренных народов. В связи с этим необходимо прилагать усилия для поддержания многоязычных наименований доменов, разработки местного контента, создания цифровых архивов, использования разнообразных видов цифровых носителей, перевода и адаптации информационного наполнения. Необходимо поддерживать также разработку стандартных и распознаваемых символов и языковых кодов.

34 Конкретные предложения от государств Африки включают следующее:

- поддержка деятельности Африканской академии языкознания;
- восстановление "Африканской биржи новостей";
- учреждение специального фонда для работ по переводу в цифровую форму африканских архивов и библиотек;
- создание многосторонней африканской телевизионной сети;
- осуществление инвестиций в контент африканских СМИ, а также в новые технологии;
- создание независимого производства.

9) **Выявление и преодоление препятствий к формированию информационного общества с учетом человеческого фактора**

10) **Прочие вопросы**

**В. Цели**

35 Примеры возможных конкретных и комплексных мероприятий могут включать следующее:

а) Следующие показатели могут служить **ориентирами** в отношении выполнения запланированных мероприятий:

- к 2010 году все деревни должны быть обеспечены подключением, а к 2015 году в них должны быть развернуты пункты коллективного доступа;
- к 2005 году должны быть обеспечены подключением все университеты, к 2010 году – все средние школы, к 2015 году – все начальные школы;
- к 2005 году должны быть обеспечены подключением все больницы, к 2010 году – все центры здравоохранения;
- к 2010 году в зоне охвата радиосвязью должны находиться 90 процентов населения мира, а к 2015 году – 100 процентов населения;
- к 2005 году свои Web-сайты и адреса электронной почты должны иметь все центральные государственные учреждения, к 2010 году – все местные государственные учреждения.

б) Разработка в течение трех лет национальных **электронных стратегий** для всех стран, включая необходимый объем наращивания человеческого потенциала.

в) Внедрение концепции "**Всемирного цифрового договора**" в качестве новой схемы партнерских отношений и взаимодействия между государственными и негосударственными участниками, основанной на разделении труда и конкретизации обязанностей, а также на выявлении частных и общих интересов, что позволит совместно достичь целей в области развития ИТ (например, государственные органы создают стимулирующую регламентарную среду и налоговые стимулы, торгово-промышленные предприятия разрабатывают технологии и выпускают простые в обращении приложения, неправительственные организации проводят пропагандистские кампании и работают на общинном уровне, и т. д.) *(модель, которая будет опираться на институциональные отношения, уже существующие в МСЭ, и координатором функционирования которой станет МСЭ).*

- d) Составление и ежегодное обновление сводного **Каталога показателей развития ИКТ (Цифровые возможности)** и его опубликование ежегодно или раз в два года в **Отчете о развитии ИКТ**, при этом работа по ранжированию стран будет сопровождаться аналитическими исследованиями принятой в них политики и результатов ее проведения. *(МСЭ должен катализировать проведение работ и объединить в согласованную структуру опыт, накопленный в различных организациях, университетах, научно-исследовательских институтах и т. д.).*
- e) Подготовка и разработка в ходе женеvского этапа Встречи на высшем уровне основанного на материалах, поступивших в качестве вкладов от всех заинтересованных сторон, сборника **"Справочник по образцам наилучшей практики и успешно проведенным мероприятиям"**, который должен быть кратким и наглядным, периодически переиздаваться и стать постоянным направлением деятельности по обмену опытом.
- f) **Подбор и профессиональная подготовка специалистов по разработке контента в НРС**, таких как архивные и библиотечные работники, ученые, преподаватели и журналисты, при использовании опыта и эксплуатационного потенциала соответствующих международных профессиональных организаций.
- g) Пересмотр, в течение трех лет, **учебных программ** начальных и средних школ во всех странах, в целях отражения в них проблем, связанных с информационным обществом.
- h) Создание необходимых технических условий (программное и аппаратное обеспечение), которые сделали бы возможным представление и использование всех **языков** мира в Интернет.

### **С. Стратегии, программы, методы осуществления**

36 Важно, чтобы органы государственного управления разрабатывали всеобъемлющие и перспективные национальные стратегии развития информационного общества, предусматривающие сотрудничество с частным сектором и гражданским обществом. Вовлечение частного сектора является ключевым условием рационального и устойчивого развития инфраструктуры, контента и прикладных программ. Необходимо адаптировать национальные электронные стратегии к конкретным потребностям различных общин и добиваться отражения в них уровня развития и структурных характеристик национальной экономики. Выработка таких стратегий может основываться на накопленных знаниях и опыте, в первую очередь в отношении образцов наилучшей практики, что позволит различным странам перенимать полезный опыт и вести диалог на равных.

37 Чтобы эти стратегии были эффективными, они, помимо определения целей, должны включать временные рамки, показатели и механизмы контроля за выполнением программ, базирующиеся не только на количественных, но и на качественных критериях. В менее крупных странах региональные стратегии могут способствовать возникновению более крупных рынков, предлагающих более привлекательные условия для инвестиций частного сектора и создания конкурентной среды. Кроме того, ИКТ могут иметь особое значение в контексте развития, поскольку они создают новые возможности для органов государственного управления, помогают привлечению частных инвестиций и позволяют осваивать новые и передовые технологии, минуя промежуточные этапы.

38 Для разработки той или иной стратегии необходимо понимать, продвижению чего следует способствовать, куда этот товар надо продвигать, а также как разрабатывать мероприятия и проводить их для достижения максимального эффекта. При этом следует использовать плоды деятельности, осуществляемой на национальном, региональном и глобальном уровнях. Конкретные инициативы должны включать следующее:

- развитие долгосрочного государственного финансирования НИОКР и высшего образования, с тем чтобы осваивать и адаптировать конкретные приложения ИКТ;
- создание стимулов и разработка регламентарных схем, которые повышали бы потенциал частного сектора в отношении развития людских ресурсов, инфраструктуры и соответствующих институтов;
- предоставление налоговых стимулов и льгот для начинающих деятельность компаний в области ИКТ.

39 Следует способствовать разработке и внедрению систем оценки как количественных, так и качественных аспектов деятельности, используя такие механизмы, как показатели и индикаторы на уровне общин, которые отражают усилия и прогресс, достигнутый странами конкретного региона в создании возможностей для доступа к ИКТ и их применении в условиях общин.

#### **D. Сотрудничество и финансирование**

40 Тесное международное сотрудничество между национальными органами власти, заинтересованными сторонами и международными организациями во всех аспектах информационного общества в настоящее время имеет более важное значение, чем когда-либо ранее, и потому следует воспользоваться теми возможностями, которые предоставляют региональные финансовые учреждения. Международное сообщество призывается обеспечить техническое и финансовое сотрудничество как на многостороннем, так и на двустороннем уровнях. Следует вновь напомнить, что развитые страны должны выполнять взятые на себя обязательства в рамках официальной помощи в целях развития (ОПР), о которых они заявили на Международной конференции по финансированию развития. Необходимо, чтобы все страны полностью соблюдали аспекты достигнутых на этой конференции договоренностей. Присутствовавшие на Конференции страны обращаются с призывом к тем развитым странам, которые еще этого не сделали, принять конкретные меры к достижению целевого уровня официальной помощи в целях развития – 0,7 процента от их ВВП.

#### **E. Последующие мероприятия**

### **ПОСЛЕ ВСТРЕЧИ В ЖЕНЕВЕ ДО ВСТРЕЧИ В ТУНИСЕ**

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО СЛЕДУЮЩИХ ЭТАПОВ РАБОТЫ ПОДГКОМ ВВУИО, ВКЛЮЧАЯ МЕЖСЕССИОННЫЙ ПЕРИОД

1 ПодгКом-2 поручает Председателю ПодгКом осуществлять надзор за работой в межсессионный период, в том числе в июле 2003 года провести собрание официальной межправительственной редакционной группы открытого состава продолжительностью пять дней. ПодгКом-2 поручает редакционной группе вести переговоры. В соответствии с Правилами процедуры ПодгКом это собрание должно быть открыто для наблюдателей.

2 ПодгКом-2 поручает председателю Рабочей группы Подкомитета 2 включить замечания, полученные до 28 февраля 2003 года, в базовый рабочий документ, как рекомендуется в отчете Подкомитета 2. Эти документы следует свести воедино, доработать и оформить в соответствии с нормами и формулировками, принятыми в отношении проводимых Организацией Объединенных Наций встреч на высшем уровне. Указанные документы будут размещены на Web-сайте ВВУИО 21 марта 2003 года.

3 ПодгКом-2 принимает решение создать на основании членского состава Бюро межсессионный механизм для дальнейшей доработки документов к собранию вышеупомянутой редакционной группы. Итоги каждого собрания будут размещаться на Web-сайте ВВУИО.

4 Окончательным итогом работы межсессионного механизма явится базовый рабочий документ, который будет обсуждаться на собрании в июле.

5 Дополнительные замечания к базовому рабочему документу можно представлять в электронном виде до конца мая. Все замечания будут размещаться на Web-сайте ВВУИО.

6 ПодгКом-2 поручает Секретариату подготовить справочный документ, в котором содержались бы замечания, упомянутые в пункте 5, и с помощью которого было бы легко определить, в какой раздел базового рабочего документа следует включить эти вклады.

7 Две недели работы ПодгКом-3 будут полностью посвящены переговорам по всем относящимся к Встрече на высшем уровне вопросам. Все документы (повестка дня, план распределения времени и т. п.) должны быть распространены до начала собрания ПодгКом-3.

8 Составленный по итогам собрания ПодгКом-3 документ должен быть достаточно тщательно подготовлен, чтобы руководители государств и правительств могли им руководствоваться при подготовке к Встрече на высшем уровне.

9 Исполнительный секретариат и правительство принимающей страны составят план предшествующих Встрече в Женеве мероприятий, который должен быть безотлагательно распространен. План мероприятий должен включать:

- описание основных подготовительных мероприятий к Встрече на высшем уровне;
- описание всех сопутствующих мероприятий, относящихся к Встрече на высшем уровне.